

# OLELO HOOLAHĀ

I na Hoahanau o ka Ekalesia o Iesu Kristo o ka poe Hoano o  
na La Hope nei, ma ko Hawaii pae aina; a i na kanaka a  
pau i aloha i ka olaia.

E NA HOAHANAU A ME NA MAKAMAKA:—

HE MANA MANAO KO'U E PALAPALA AKU I A OUKOU, NOTAILA, NA KUPU KA  
MANAO ILOKO O'U E PAI IHO I A MANU MEN, A E HOOUNA AKU E HOOLAHĀLA MAWA-  
ENA O OUKOU I LOHE OUKOU A PAU LOA. Ua lūna ko'u mana o hele aku io  
oukou i a halawai pa, e hai waha aku i keia manu men i a oukou, he maka  
he maka; aka ua hiki ole a hiki i kela wa, no ka pua loa o'u i na haana e  
ae i hiki ole ia'u ke haelele.

I ka makahiki 1850, ma ka la 12 o Dekemaba, hiki aku i a makou, he  
manu Lunakahiko o ka Ekalesia o Iesu Kristo o ka Poe Hoano o na La  
Hope nei, mai ke kulanakauhale o ka Loko Paakai Nui aku, i ko Hawaii  
pae aina, e hai aku i na kanaka i ka eunelio o Iesu Kristo—e hai aku i a  
lakou, ua hoomaka na wannua a ka poe kaula a me na haunana a Iesu e  
hookola, no ua lūna kupanaha a ka lūna ma na la hope; e hai aku ma  
olelo hou mai i a ke Akua mai ka hae mai i na kanaka, a ua kahua mai i  
kekahi poe, me i a haunani i na wa kahiko, me ka haawi mai i a lakou i ka  
mana, oia hoi ka Oihana Kahuna Hemolele, e hele aku a e kukulu i kona  
Ekalesia me ka potolei, a e hookomo iloko olaila ma ka haelele i ka poe  
manaolo i a Iesu, kama Keiki, a i mihii i ko lakou mau hewa.

Ua kahaha nui kekahi poe o ko Hawaii no ko makou holo aku ilaila; "no  
ka mea," wahi a lakou, "ua makehewa; no ka lako loa i na kumu kahiko, a  
me ka palapala hemolele i paia ma i a olelo Hawaii, a me ka lāna nui o  
ka wannua mawana o ka lahui." Aka aole pela ka mana o ke Akua, no  
ka mea, aole i ko Hawaii pae aina wale no i hoounani'i kana poe kuuwa;  
aka mana no i kanohu mai i a lakou e hele aku i ko kela aina ko keia aina,  
e hai aku i na mea a lakou i hai aku i ko Hawaii. Ua ike ke Akua ua  
hele hewa na ekalesia a pan imua ona, a ua haelele i ke ala potolei; a ua  
hele kela mea mea mamuli o kona manaolo iho, e kukulu ana i na eka-  
lesia, a e ao ana i na kanaka mamuli o ka lakou mau kanohu iho; a e like  
me ka olelo a Isia ma ka mokuna xxix, "Ua hookokoke lakou i a me  
ko lakou mau hehelehe, aka o ko lakou mau naan ua manaolo aku mai ona  
aku ia."

O Iosepa Semika no ka mea i kohoa e ke Akua e hoomaka i keia haunau,

a e llo i kaula nona, a i mea e kukulu hou iho i kona Ekalesia, ma ka hōnua nei i keia mau la. Ua hanaia oia ma Amerika Heipua, ma ka la 23 o Dekemaba, M. H. 1895. I ka makahiki unikumamama, a i ole ia, i ka makahiki unikumamama paha oua, hoomaka iho la oia e noonoo nui no ka hoomakauka ana ia ia iho no keia no aku; aka aole akaka ia ia ka hana e hana'i. Ua ike oia he mea nui loa ia; uolaila, aole oiaole iki kona manao e hihina wale i ka ke kanaka olelo no ka mea nana e hana e loa'i ia ia ke oia mau loa. Ina e hele aku oia i na aono hoomana e ninau no ia mea, ua kuhikahi keia mea keia mau i na mea ana i mana'o ai, me ka i mai:—"Eia ke ala, e hele mai oe maanei;" e ku e ana nae i pa no ana o keia aono keia aono kekahi i kekahi. Ua ike oia aole ke Akua e hoomana ana i na aono a pau, no ka mea, na nui na haneri o na aono hoomana. Ina kekahi o keia mau aono ka Ekalesia o Kristo, oia ia ia? pela kona noonoo ana. Heha kana e hana'i? ina e hele oia a komo maloko o kekahi aono mamuli wale no o ka olelo a kekahi kanaka, e hewa paha aanei ia. Nolaia, ua paa kona manao e heluhelu i ka Palapala Hemolele i kona paha ia ia ka ike no ia mau mea. I kona heluhelu ana ia buke ua loa ia ia ka pauka ma Iakoba, "Ina i nele kekahi i ka manao e noi aku oia i ke Akua, ka mea e haawi wale mai me ka ho'ono ole; a e haawia mai no ia ia ia;" a ua hoolanala kona manao no ia olelo, no ka mea, na ike oia iua e noi aku oia i ke Akua, e haawia mai ka ike ia ia. Nolaia, hele aku ia oia i kahi maia ma ka ululana, a kahua aku ia oia i ke Akua e hoike mai i ka aono pololei ia ia. Ua hoolawale wale nei ia oia i ka hoomaka ana, aka mahope iho o kana pule nui ana i ke Akua, ua hoolawale wale ka pouli o kona manao, a pule aku ia oia i ke Akua me ka makemake nui a me ka manao. I kana pule ana pela i ke Akua, e makemake nui ana ia ia e pane mai ia ia, ike aku ia oia i ka malamalama alohilohi a nani hoi ma na lau ilena. A hoomau iho ia oia ma ka pule, a iho iho ia ka malamalama maluna iho ia ia; a i ka hookokoake ana o ia mea ia na ia, ua mahuhua ka alohilohi a me ka nui o ia mea, a ua malamalama loa ka ululana a puni no hoi; aole nae i pau na lau a me na lau o na lau i ka wela; no ia mea, ua lana kona manao e hiki ia ia no hoi ke hoomanawau mawana o ia mea. I ka hiki mau ana o ia mea ia ia, ua ano e kona kino a pau; a ua lawe iho oia ma ka hihio, a ike aku ia oia i na mea nani loa elua, na like loa kekahi me kekahi. Ua hana mai oia na kalala'e kona mau hala. Ua hana mai no hoi oia, ua manao na aono hoomana a pau ma na ao hewa ana, i ke pono ole i ka ke Akua olelo; a no ia mea, aole kekahi o ia mau aono i manao e ke Akua o kona ekalesia a me kona aupuni; a ua kanehala mai oia mai nana a hele mamuli o ia mau aono; no ka mea, ua kekahi manawa aku e hoikeia mai ia ia ka ao oia'o ana, oia hoi ka euaelio mana a pololei. Mahope iho o kona lobe ana i keia mau mea, ua lawe iho ka hihio; ua paha loa nae kona manao me ka hana'i a oia'i nui.

Ua ike pinepine oia i na anela ma ia hope mai; a ua nui na mea i hoikeia mai ia ia, ia manawa aku ia manawa aku, e hoomakauka ia ia no ka hana nui nana e hana. Ua hoikeia mai ia ia, ua kahala oia a kohoia

no hoi e Iho i mea hana mauna Ihu o ke Akua, e hooke aku i na hana kupanaha ana ma keia aupuni hope. A na hoikeia mai ia ia he poe mamo a Israela na kanaka ulaula o Amerika, oia na Iakini; a i ko lakou wa holo mai ai i Amerika, he poe kanaka nanaunao lakou, a ua ike lakou i ke Akua oioio, a ua loa nui na mea pomaikai mai kowa Ihu mai. Ua kua-hia na kaula o lakou a me na kanaka poe i uluhia me ka Uhane Hemolele, e kaku i moolelo laa o na mea nui i hanaia'i mawana o lakou; a ua haawia nui ia moolelo i hanauna-aku ia hanauna aku, a hiki i ka wa i haele Iho lakou Ioko o ka hewa nui. No ka hewa, ua lukuia ka nui loa o lakou, a ua hanaia na moolelo, (mamuli o ke kaula a ke Akua i kekahi o ko lakou kaula hope,) i hiki ole i ka poe hewa ke loa. Ua hoikeia mai ia ia, ua pihia keia mau papa, (no ka mea, ua kuhakahaia keia mau moolelo maluna Iho o na papa i like me ke gula i ka nana'ku,) me na hoikeana hemolele i pili i ka euanelo o ke aupuni, a me na wanana hoi no na hana nui o na la hope; a e hoopukaia'ku ia mau mea i ua kanaka, i mea e ko ai kama mau berita i ka poe nana i palepala Iho i na moolelo, no ka ho'ohou ana o ka lakou poe mamo i ka ike ia ia.

Ua hūnini keia mau moolelo ma kekahi pua, i kapaia o Cumora e ka  
poe kahiko, ma Nu Ioka, he moku aina o Amerika Huipeia. Ma ka la  
27 o Sepatema, 1827, ua haawiia mai keia mau mea ia ia, a hoonaka  
ae ia oia e uunahi ia mau mea ma ka ololo Beretania; no ka mea, ua haawiia  
mai ia ia ka mana e hana ia mea. Ua palua ia ma Amerika Huipeia e ia,  
M. H. 1839, a hoolihiaia ku mawena o na haole, Mahope mai o kona  
loa aua ia mau mea ia ia, ua haawiia mai ka Oihana Kahuna Hemolele  
ia ia, me ka mana e hui aku i ka euaelio o Kristo a e kuku iho i kona  
Ekalesia. I ka la 6 o Aperila, M. H. 1839, ua hoonohonoho mau ia ka  
Ekalesia ma ka honua nei i keia mau ia; he mau hoahauun oia ma ka  
ekalesia ia ia. Mai ia manawa mai a hiki i keia la, ua leha aku ka Eka-  
lesia ma keia aina keia aina, a ua nui ua tamsani o na kanaka i hiki ke  
hoike aku, i keia manawa, no ka oioio o keia mau mea, no ka men, ua loa  
ia lakou ka ike ma o ka Uhane Hemolele ia. Ua hooliloia kekahi poe he  
nui i poe Kahuna a i poe Lunakahiko i loko o ka Ekalesia, a ua hele aku  
me ka mana e hui aku i keia mau mea.

Ma keia mau moolelo mai ka kakaia ka moolelo o ko Amerika  
poe kahiko, mai ka hoohohoi ana oia e kekahi poe i hele mai mai  
ka halepuni mai, i ka wa i hookahia'i ka olelo, a hiki i ka M. H.  
420. 'Ua hoikea mai ia kakou, ua oho na lahukana oia oia, ma  
ka wa kahiko, ma Amerika. O ka lahi mau ua kupaia o ko Iareda poe,  
ua hiki mai mai ka halepuni mai. O ka lahi lua, oia na kupuna o na  
kanaka aia i Amerika, oia na Iuikini e noli, ua hele mai mai ke ku-  
lanakauhale mai o Ierusalem, ma ke aia i Zebedia, ke Ali o Iuda, he mau  
hauere makahiki eono paha i mamna o ka hiki ana o Kristo; no ka Ise-  
raeli lakou, o ka nui nui o lakou he poe mamo na Iosepa. O ka lahi  
mau, oia hoi ko Iareda poe, na Iukana lakou e kokeke ana i ka wa i hiki  
mai ka poe mamo a Ierusalem mai Ierusalem mai, ka poe i loa ia lakou  
ka aia mahope mai o lakou ia. O ka lahi lua, oia hoi ka poe mamo

Israela, na mabelela floko o na lahuikanaka okon eina, mahope iho o ko lakou pae ana ika ma keia aia. Ua hiki keia mabele ana o lakou no ka boomaania ana o kekahi hapa o lakou, no ko lakou pono, e ka poe i koc. Ua hele aku ka poe i boomaania i kahi e e noho ai, e haalele ana i ka hapa hewa a e hookawale ana ia lakou iho mai ia lakou ia ae. Ua kapain ka lahui pono o ko Nepai poe, no ka mea, na alakaia e kekahi kaula o Nepai no kua inoa. O ka lahui hewa ua kapaia o ko Lamana poe, no ka mea, na alakaia e kekahi kanaka hewa, o Lamana no kua inoa.

Ma keia moolelo kahiko ua hoikeia mai na mahuaa ko Nepai poe ma ka aia, e like me ko lakou pono, a ua laha aku i ka hikina, i ke komohana, a i ka akau; e kukulu ana i na kulaukanahale, i na halehalewai, a me na huakini; ua kukulu no hoi i na wahi pae, a me na hale kiai, a me na pa a pui o na kulaukanahale, e pale aku i ko lakou poe enemi. Ua mahi no hoi i ka houna a hoolu iho ia i na bus he nui wale. Hana iho ia lakou i na pae holoholona he lehulehu, a ua nui ko lakou waiwai; no ka mea, ua nui ke gula, ke kala, ke keleawe, a me ka hao, a me ia mea aku, ia mea aku, mawana o lakou. Ua nui na ao o ka lole i hanaia e lakou, a me na ao a pae o na mea kana, e hoomala ia lakou iho i ko lakou poe enemi. A he lahuikanaka nanao a pomaikini lakou ma na ia o ko lakou noho pono ana.

Ua hoikeia mai no hoi, no ka pookiki o na nana o ko Lamana poe, na lawe iho lakou i na hoopai he nui wale maluna o lakou iho; aole nse lakou i luku loa ia; aka houna iho ia ka Haku, ke Akua, i mea poio maluna iho o lakou, a lilo iho ia lakou i lahuikanaka akaaka, a hoopailua i ka nana aku, a hanaia ka ili. Mawana o ka mabelela ana, ua keokeo a maikini loa ka helehelena, e like me ko Nepai poe; aka hoopoiho iho ia ke Akua ia lakou ma ko lakou helehelena, a a hooliloia lakou i poe ulaula, a lilo iho ia no hoi lakou i lahui hihia a pui koko; he poe enemi lakou i ko Nepai poe, a ua iui lakou ia mawana aku ia mawana aku e luku aku ia lakou. A ua nui na kana iho loa mawana o lakou; a ua nui na taaia o na kanaka i pepehiia aku ma kela aoao keia aoao, a ua hooliloia na heua ma na pae nui ma ka ili o ka houna, a ua uhiia me ka tepo; o keia mau pua paha na pua i loa pinepine ma Amerika i paha me na iwi o kanaka.

Ua wanaa na kaula mawana o ko Nepai poe no na mea he nui, a ua palapalaia ia mau mea e lakou; ua ike lakou i na mea nui o ke aupuni o ke Akua, a ua hawia mai ia lakou ka mana nui i hana lakou i na hana mana he nui wale. Pale aku ia lakou i ke Akua e aloha mai i ko lakou poe hoahanau, na kanaka ulaula, a hana berita mai ia ka Haku, nana e aloha mai ia lakou, a e lawe hou mai ia lakou i ka ike ia ia ma na la hope.

Ua kaula no hoi ka euaelio o Kristo floko o na Buke nei me ka potolele a akaka loa, a me na ao ana o Iesu Kristo; no ka mea, hoike mai ia o Iesu ia ia iho ia lakou, mahope iho o kua noho ana ma ke kino ma Ierusalem, a mahope hoi o kua make a alohaia mai ka make mai, a pii ana i ka lani, a no mai ia ia lakou i na mea he nui, e wehewehe ana i na palapala hemolele ia lakou, a e hana ana i na hana mawana o lakou. Ua wae ae ia oia i na haumana he umikumamala nana, me ia i hana'i

mama o kona make ana ma Ierusalem, a haawi ae la ia lakou i ka maua e hele aku a e hai aku i kona eusuelio, a e kukule i kona Ehalesis mawaena o na kanksa. Ua hoopau oia i ke kanawai o Mose, a wawahi oia i ka berena, a lawelawe ae la in mea me ka waina ia lakou, a kanohi mai la i kana poe haumana e malama mau ia oihana mawaena o lakou. O na mea a pau a Iesu i ao mai ai na kabakahaia ma ua papa, aole nae in mea mea a pau i polia ma ka Buke a Moramona, aka e hoikeia mai ananei i ka poe Hono.

Mahope iho o ko Iesu lawelawe ana ia lakou, a pii hoo aku la i ka lani, hele aku la na haumana e hai ana i ka olelo i na kanksa; e bapetizo ana i ka poe i mibi, no ke kalsia ana o na haka, a mahope iho o ia mea kuu iho la lakou i ko lakou mau lima maluna iho o lakou, i lona'i ia lakou ka haawina o ka Uhane Hemolele. Ua hanaia no hol na hana mana he mai e lakou. Ua hooaulia na mea a pau loa ma ka ili o ka aini, o ko Nepai poe a me ko Lamana no hoi, i ka Haku, a iho iho la i labuikanaka' pene; a pela lakou i woho ai ma ka aina no na makahiki ekole haneri; aka, mahope mai o ia manawa, ua hoomaka lakou e haalele i ke Akua a e hana i ua mea iho, a no in mea, ua ae mai ke Akua i hana iho na hoopai mai maluna iho o lakou. No ka mea, ua hoomakala ke kuu ino a weliweli loa mawaena o ko Nepai poe a me ko Lamana poe, a no ka hewa loa o ko Nepai poe a me ko lakou ku e aku i na no ana a me na olelo a ke Akua, i haawia mai na o na kaula la, a me ka malamsalama uui hoi a lakou i lona'i, ua anai loa ia lakou a pau, ma ko lakou kasa hope, ko o Moramona lana me kuu keiki, o Moroui, a me kekahi poe iho, a me na mea no hoi i hanaia ae i ko Nepai poe a i hele a hui pu iho me ko Lamana poe.

He kaula hemolele o Moramona, a na kaku iho oia i mooololo i hoopokoleia no'oko mai o na mooololo a kono poe kupuna, i kahakahaia ma na papa gula a ma na papa keleawe, a kapa iho ia oia ia mooololo o ka "Bake a Moramona," a mamuli o ke kuuhaa ke Akua, huna iho ia oia i na mooololo kaa a pau o kona poe kupuna aui i lona'i, iloko o kahi pau i kapaia o Camora. Aole nae oia i huna iho i ka mooololo i hoopokoleia ana i hana'i, aka, mamea o kona pepehiia ana e ko Lamana poe, haawi ae la oia in mea i kana keliki o Moroui, (he kaula hemolele no hoi ia,) nana e kaku i na mea i ke. O Moroui no ka mea oia hope o kona labuikanaka, ua pepehiia na mea e ae a pau, ka poe i hui ole me ko Lamana poe, e ko Lamana. A kaku iho ia oia i mooololo a hiki i ka M. H. 420; alaila, huna iho la oia i na mooololo iloko o ka pau o Camora, (mamuli o ke kuuhaa ke Akua,) ma kahi a ka anela i hoike mai ai in Ierepa Samika, naa ia i unahi, ma o ka haawina ia a me ka mana o ke Akua, ma ka olelo Beretania.

Ke hanauli uel an i kela mau la i ka pau ana o kela Buke i ka polia ma ka olelo Hawaii; aole liliu a e loa ia ia oukou. I ka wa e hiki aku ua Buke nei i waeua o oukou ke makemake nei as ia oukou e hooi i ka e kuu aku i Buke in oukou pakahi, a e hooi iho aku in mawaena o na makamaka o oukou mai o a o, e hiki ia lakou ke kuu ae no hoi; i ke a lobe no hoi lakou, i waihoia'i lakou me ke kumu ole e olelo ae ananei, ua ike ole lakou

no ia mea. O ke kumukui o ka Buke ua hahaa ia; aole i pafia ia e boopakupuka aka i ka waiwai, aka, e hooko i ka olelo a ke Akua, a e waiho i kana olelo imua o onkou ma ka onkou olelo iho, e hiki ia onkou ke loa.

Mai ka wa i loa mea ai o Amerika a me na mokupuni o ke kai i na Haole, he mea polihiki i ka poe naauao kahi a koloua i kupe mai ai, e me ka mea i ulaula ai ke lakou ili. Ua nui na buke i palapalua e na kanaka akamai, e hoao ana e hookaka mai i keia mau mea. I ka manao o kekahi poe, he poe mamo na Inikini a na obana he nui o ka Iseraela i malowale; no ka mea, ua nui na hana i hanaia, a me na oihana i malameia, e na Inikini e nobo la, i like me na mea i hanaia a i malameia e ka Iseraela. O kekahi poe naauao e na kanakua no ia mea, a na manao lakou aole nolaia na kanaka ulaula o Amerika, aka no na lahu e lakou. Aole i pou ka hoohao mawana o kekahi poe no ia mau mea a hiki i keia la. Aka ma ka Buke a Moramona ua hookakais keia mau mea polihiki; ua hoomaopopoa kahi a ko Amerika poe i kupe mai ai, a me ka mea i ulaula ai ka ili. Aole i hui maoli ia mai ma ia Buke he poe mamo onkou na lakou, ua nui nua na olelo hoolana no ko na mokupuni o ke kai; a ke manao nei au (a pela hoi ka olelo a ke kanaka a ka Haku i keia mau la,) he poe mamo onkou na Iseraela; a o ka mea i ulaula ai na ili o na kupuna o na Inikini oia hoi ka mea i ulaula ai i na ili o ko onkou poe kupuna; a o ka mea e pou ai i ko lakou ulaula e pau a; no hoi ia i ko onkou.

Nolaia, na pomaikai lon onkou i keia Buke, no ka mea, o onkou no ka lahuikanaka ulaula mea i loa keia buke ma ka lakou olelo iho; na heia. heia no kekahi poe o na kanaka ulaula, o na Inikini, i keia buke ma ka olelo Haole, aka, akahi no a poi maoli ia ia maloko o ka olelo pono a kekahi lahuikanaka ulaula. He buke ka pono ia no na kanaka ulaula, no ka mea, na palapalua e na kaula kahiko, me ka manao e loa i ananei ia i na lahu ulaula; aoleia, na mai a maikai na olelo hoolana i kaula no lakou ma na la hope. Ke hooke mai nei ia e hiki mai ana ka manawa e hoo-bolia no lakou i ka ike i na mea o ke Akua a me kua euanelio muna a pololei, a e lilo lakou (mahope iho o ko lakou miihi ana a haahele ana i ko lakou mau hewa a pau,) i lahuikanaka olelo a pomaikai; a e hoomaka ka poino i ili mai ai maluna iho o lakou no na hana hewa o na kupuna, oia hoi ka ili ulaula, e lawe a ke mai o lakou aku.

E oleloia ananei e kekahi poe mawana o onkou, i ka wa i hoolahala na Buke a Moramona nei mawana o onkou, "He Baibala hou ka ka poe Moramona, a e makemake ana lakou e lawe mai i keia buke e pau i ka hakahaka o ka Baibala maoli, a e hooloia na poe Moramona nei ia;" pela paha ananei ka olelo hooia a ko onkou poe enemi. Ke makemake nei au e hoomaopopo iki aku ia onkou no ia mea, i pau ia kahi hewa, no ka mea, he olelo hooia maoli ia, aole loa oia. Menel ka olelo a Moramona, kekahi o na kanaka uane, i kakan i kekahi mau mea iloko o na Buke nei, e olelo ana oia i na kanaka laua e loa ana ka Buke: "Nolaia, e nui, a e hupetizola ma ka inoa o Iesu, a e apo mai i ka euanelio o Kristo, e hoikeia ae ananei imua o onkou, aole ma keia moolelo wale no, [o ka Buke a Moramona,] aka, ma ka moolelo no hoi e hiki i ka poe Genetile\* mai ka poe Iudaio

\*Ua kapala na lahuikanaka a pa e ka poe Iudaio, he poe Genetile

ne, [o ka Baibala no kela,] a ua moolele nei [o ka Baibala] e hiki ananei ia mai ka poe Genetile no ia oukou. *No ka mea hoi, ua palapalaia hia [ka Buke a Moramona] i Akua i manao ai oukou i kela [i ka Baibala]; a ina e manao oukou i kela, e manao no oukou i kela no hoi; a ina e manao oukou i kela, e ike oukou no ko oukou poe kupuna, a me na hana kupanaha no hoi i hanala'i e ka mana o ke Akua mawaena o lakou; a eike no hoi oukou he koena oukou o ka poe hua a lakou.*" Ke ike nei kakou ma keia olelo aole i hakanaka ka Buke a Moramona e hoole a e pani i ka hakanaka o ka Baibala, aka e hooino a e kokua ia mea; e hoike mai i ke ano o ka ke Akua hana i ko Amerika poe kahiko; a e hoike mai no hoi o Iesu oia no ke Kristo, ke Akua mau loa, e hoike ana ia ia iho i na lahulakanaka a pau.

Aole keia Buke e ao ana i kekahi mea i hewa, aka e papa ikaika loa ana ia ia mea, a e ao ana i na kanaka e manaoia ia Iesu Kristo a e mihi i ko lakou mau hewa. Ina ua hewa kela, alaila ua hewa pu ka Baibala hana me ka Buke a Moramona, no ka mea, ua like hana ma keia mea. A eia ka'u i na mea a pau loa, E malama oukou a mai ku e i keia mea me ka manao ua hewa ia, no ka mea, ina e hoohewa oukou i kela, e hoohewa ana no hoi oukou i ka Baibala; aka eia ka oukou e hana'i, e noi aku oukou i ke Akua, ka Makua mau loa, ma ka inoa o Kristo, ina aole he olelo keia mau mea; a ina e noi aku oukou me ka nuanu oia, me ka makemake io, me ka manaoia ia Kristo, nana no e hoike mai i ka olelo o ia mea ia oukou, ma ka mana o ka Uhane Hemolele; a ma ka mana o ka Uhane Hemolele ua hiki ia oukou ke ike i ka olelo o keia mau mea.

Ina aole ko Hawaii poe e mihi a e haalele i ko lakou mau hewa, e noi ana ka poe o a me ka pilikia o lakou ma keia hope aku, no ka mea, aole ma ka Baibala wale no e hoohewaia'i, aka ma ka Buke a Moramona hoi kekahi; a na olelo, ma ua waha o na mea hoike elua a ekele paha, e hooleloia'i na mea a pau. Ua loau ia oukou na mea hoike elua i keia manawa no ka olelo o Kristo a me kona euanelio, a, nolaila, ina e hoomalua oukou a hoopukiki iho i ko oukou mau nana e ku e i kona mau kuuwae, aole loa e hiki ia oukou ke pukele i ka hoopai.

Ua ike oukou, e na hoahanau, i ke ano o ka hana a makou, na haole mai ke kulanakauhale o ka Loko Paakai Nui, mawaena o oukou, a me ko makou noho ana ma ka pilikia ma ko oukou pae aua e hoosopopo i keia mau mea ia oukou, me ka uka ole ia mai e kanaka. Ua ike no hoi oukou, ua hooino mai ke Akua i ka makou hana ma ka haawi mai i kona Uhane Hemolele i ka poe manaoia a hoolehe, a ua hoopihala ko lakou mau nana i ka olelo a hauoli i hiki ole ke hana'ku; ua hookenaia na nana a ua wehe ia na nana, i ike a hoosopopo lakou i ka palapala hemolele ma ke ano i ike ole ia mawaena o ko Hawaii poe mamea; a ua pili pu na olelo kupanaha ia lakou, me Iesu i olelo pomaikai ai, no ka mea, ua hana hana mana i hanala mawaena o ka poe manaoia, a na hoohouliia mau mau nana ma ia mau mea, a hoopunahia ko lakou manaoia ma ke ano o ka Haku. Ua loau no i kekahi poe o oukou ka Oihana Kahuna Hemolele oia no ka mana i haawiia mai e ke Akua i kanaka e lawelawe aku.

oihana ona me ka houna nei; a nolaila, no keia mau mea a pan e oukou i loa'i a ike ai, ua ili ae ku hana maluna o oukou, a ua bewa ole makou imua o ke Akua ke hana oukou i ka bewa a ke hoi hou oukou i na aso kahiko o oukou ma nei hope aku; no ka mea, aole oukou naupo i keia manawa no ka mana o keia mau mea, ua ike no oukou ua oiaio; a ia oukou i hana'i i ka pono, ua hoopihia mai ke Akua ia oukou me na haawina o kona Uhane, a ua hiki ia oukou ke olioli iho mai ka wa i puka mai ai ka la a hiki i kona nupoo ana, a ma ka po no hoi. Nolaila, e na hoahanau, pehea la i hiki ai ia oukou ke pakele i ka hoopai o ke Akua ke hele oukou me ke ku e loa i keia mau mea? no ka mea, ua hoao oukou, a ua ike i ka mana a me ka pomaikai o keia mau mea. Nani kuu makemake e ike in oukou e kupaa ana a e mahua ana ma keia mau mea, i lilo oukou i lahuikauaka no ka Haku—he lahuikauaka i pomaikai ma na mea o ke kino a me na mea o ka uhane. No ko'u makemake i keia, ua hana an me kuu ikauka a pan e hoomaopopo aku i keia mau mea ia oukou, a e unuhi a e pai iho i ka Buke a Moramona ma ka oukou olole, e hiki ia oukou ke helehele i na olelo hoolana a ka Haku ia oukou, a me na hana ana i kekahi lahuikauaka e, a i mahua ana hoi ko oukou ike ma na mea o kona euaelilio. A ke maua nei an e mahua ana ko oukou hoohewaia ana ma ka piiia ana o ia Buke, ke hookuli oukou; a ke hoolohe a malama oukou, e mahua ana ko oukou pomaikai. Nolaila, ea, e helehele oukou ia mea me ka pule i ke Akua e hoike mai i ke ano o na mea i palapalaia ia oukou, i lilo oukou i poe nauno a i poe akamai ma na mea o kona nupuni. A eia kekahi, mai noho a hoohewa aku ia mea no na mea hemahema loko, aka, e pono no oukou e aloha aku i ke Akua no kona hoike ana ia oukou i na mea hemahema, i aoi'a'i oukou e nauno loa.

E like me ka'u olelo mau ia oukou i ko'u noho pu ana me oukou, pela no hoi ia i keia manawa—he hai aku nei an ia oukou, ua ike paka au ua oiaio ka Buke a Moramona, a mai ke Akua mai ia; a he kaula hemolele o Iosepe Samika i hoolala e ke Akua e hana i kama hana ma ka houna nei; a o ka euaelilio o Iesu Kristo, ka mea i hana'ku i keia manawa mawaena o oukou e ka poe Lunakuhiko o keia Ekalesia—he oiaio ia, a ua haawina mai e malama'i kakou; a ua ike an o ka mea e ku e ana ia mea e ku e ana oia i ke Akua, a e hoopoinoia oia; aka o ka mea e hoohanaia ia ia iho a e noi aku i ke Akua, ma ka noa o Iesu, e hoike mai i ka oiaio o keia mau mea, e ike no hoi oia he oiaio keia mau mea a pan.

Ua pan ko'u ia oukou i keia manawa; a ke pule nei an i ke Akua e haawia e kona Uhane Hemolele ia oukou, e koku ia oukou e hoolohe mau i kama ma na mea a pan, i loa'i oukou ma ka la hope ma kona lima akan.

Me ke aloha aku ia oukou a pan, Owau no

ko oukou kaikunana,

GEOGI Q. PUKUNIARI.

SAN FRANCISCO, DECE. 27, 1855.